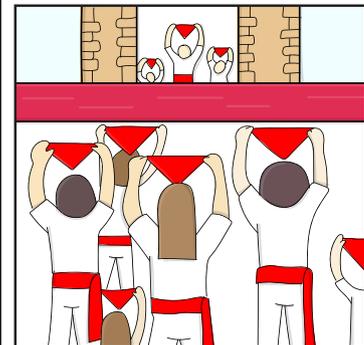
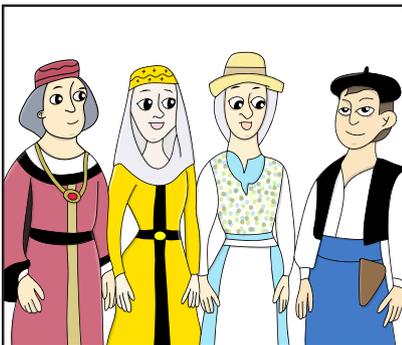


# CARCASTILLO FIESTAS

FIESTAS, 2 de agosto de 2025

# 2025

DEL 2 AL 10 DE AGOSTO



# SALUDO

## de la ALCALDESA

Ya falta poco para dar inicio a nuestras fiestas!!

Es mucho el trabajo previo que hay que hacer semanas antes para que podamos disfrutar de estos nueve días, así que me gustaría agradecer al grupo de trabajo de Festejos, a las peñas y a todo el que ha colaborado con tiempo y esfuerzo invertido en elaborar este programa. También, y no menos importante, agradecer a la plantilla municipal su buen hacer durante estos días para que todo esté listo y así lo podamos disfrutar.

Me gustaría también, en estos días tan emotivos, mandar un abrazo a las familias que no están pasando por un buen momento y recordar a los que por un motivo o por otro no pueden acompañarnos estos días. En esta parte del saludo, y de una forma más personal, me vais a permitir mandar un besico al cielo, y decir que, aunque tengamos ausencias físicas estas fiestas, espiritualmente nunca dejarán de estar con nosotros. Nos quedaremos con el recuerdo de sus bromas, de sus bailes, de su sonrisa ... SIEMPRE estarán con nosotros!!

Carcastillejos / Carcastillejas ya sólo me queda pedir os que volváis a sacar esa actitud festiva en la que se dejan un poco de lado las preocupaciones y obligaciones para dar paso a la música, comidas, reencuentros, abrazos..... que preparéis con ilusión vuestros "oufit" para teñir Carcastillo de los colores de la fiesta y disfrutéis al máximo de los amigos, familiares y vecinos que estos días nos acompañan. Que sepamos dar ejemplo de acogida a todos los que nos visiten y se lleven la sensación de lo que realmente somos: Un gran pueblo lleno de gente maravillosa!!!

**Os deseo de corazón que paséis unas FELICES FIESTAS.  
Bihotz-bihotzez opa dizuet jai zorientsuak izan ditzazuen.**



**Olaia Fraile**  
Alcaldesa



# PRESUPUESTOS

## MUNICIPALES 2025



INGRESOS		
<b>Capítulo 1</b>	<b>IMPUESTOS DIRECTOS</b>	<b>600.106,24 €</b>
Art. 11	Impuestos sobre el Capital	530.000,00 €
	Rústica	46.000,00 €
	Urbana	276.000,00 €
	Impuesto vehículos	160.000,00 €
	Plusvalía	30.000,00 €
Art. 13	I.A.E.	70.106,24 €
<b>Capítulo 2</b>	<b>IMPUESTOS INDIRECTOS</b>	<b>50.000,00 €</b>
Art. 29	ICIO	50.000,00 €
<b>Capítulo 3</b>	<b>TASA PRESTACIÓN SERVICIOS PÚBLICOS</b>	<b>178.825,30 €</b>
Art. 31	Escuela Infantil, Polideportivo, Piscinas y Pádel	79.500,00 €
Art. 32/33	Explotación suministros y Suelos	55.325,30 €
Art. 39	Otros ingresos varios	44.000,00 €
<b>Capítulo 4</b>	<b>TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	<b>1.921.325,00 €</b>
Art. 42	De la Administración del Estado	14.500,00 €
Art. 45	De la Comunidad Foral	1.313.825,00 €
	Fondo Haciendas Locales	960.000,00 €
	Funcionamiento Centros Educativos	222.425,00 €
	Subvención contrataciones	85.000,00 €
	Otras subvenciones.	46.400,00 €
Art. 46	De otras entidades (Bardenas y Consorcio)	575.000,00 €
Art. 49	Ahorro energético Fondos Next Generation	18.000,00 €
<b>Capítulo 5</b>	<b>INGRESOS PATRIMONIALES</b>	<b>320.300,00 €</b>
Art. 52	Intereses	40.000,00 €
Art. 54	Rentas de Alquiler Bienes	3.300,00 €
Art. 55	Aprovechamientos	277.000,00 €
<b>Capítulo 6</b>	<b>ENAJENACIÓN DE INVERSIONES REALES</b>	<b>8.600,00 €</b>
Art. 60/61	Venta de solares, parcelas...	8.600,00 €
<b>Capítulo 7</b>	<b>TRANSFERENCIAS DE CAPITAL</b>	<b>102.483,00 €</b>
Art. 75	De la Comunidad Foral	102.483,00 €
<b>Capítulo 9</b>	<b>PASIVOS FINANCIEROS</b>	<b>426.312,27 €</b>
Art. 91	Préstamos recibidos	426.312,27 €
<b>TOTAL PRESUPUESTO DE INGRESOS</b>		<b>3.607.951,81 €</b>

## INGRESOS

## GASTOS

GASTOS		
<b>Capítulo 1</b>	<b>GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>765.354,20 €</b>
Art. 10/12/13	Plantilla	441.606,20 €
Art. 14	Contrataciones Brigada	140.000,00 €
Art. 16	Cuotas SS y Montepío	183.748,00 €
<b>Capítulo 2</b>	<b>GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>	<b>1.551.662,61 €</b>
Art. 21	Reparaciones, mantenimiento y conservación	338.201,80 €
Art. 22	Material, suministros y otros	1.206.950,69 €
Art. 23	Indemnizaciones por servicio	6.510,12 €
<b>Capítulo 3</b>	<b>GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>1.050,00 €</b>
Art. 31	Intereses	1.050,00 €
<b>Capítulo 4</b>	<b>TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>	<b>276.885,00 €</b>
Art. 46	Convenio Figarol	125.000,00 €
	FNMC, Consorcio ZM, Esc. Música, MSSB, Manc. Deportes, Residencia	125.045,00 €
Art. 48	Subvenciones Ordenanzas y varios	26.840,00 €
<b>Capítulo 6</b>	<b>INVERSIONES REALES</b>	<b>1.013.000,00 €</b>
Art. 61	Adquisición de terrenos	190.000,00 €
Art. 62	Ascensor centro cívico	65.000,00 €
	Reforma polideportivo	375.000,00 €
	Obras biblioteca	100.000,00 €
Art. 63	Adquisición maquinaria	5.000,00 €
	Adquisición vehículo residencia	2.000,00 €
	Equipamiento residencia	5.000,00 €
	Equipamiento polideportivo	50.000,00 €
	Mobiliario urbano, informático y proyectos	58.000,00 €
	Placas solares colegio monjas y centro cívico	53.000,00 €
Art. 68	Derribo viviendas y presupuestos participativos	20.000,00 €
	Puesta en valor patrimonio natural Carcastillo - Laguna Figarol	100.000,00 €
<b>TOTAL PRESUPUESTO DE GASTOS</b>		<b>3.607.951,81 €</b>

# NACID@S

CARCASTILLO, 2023

---



CARCASTILLO FIESTAS 2025

# CARTELES

## CONCURSO FIESTAS 2025



Tradición en portada  
Leyre Ederra

1

### ADULTOS



Las palabras de la fiesta  
Tania García

2



¡Alegra esa cara, que  
llegan las fiestas!  
Yéssica Gasca

3



Personajes y escenas de  
nuestras fiestas  
Unax Esparza



Reunión de gigantes  
Aitana Tiscar

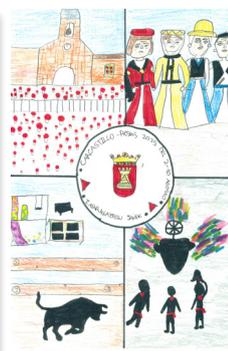
4



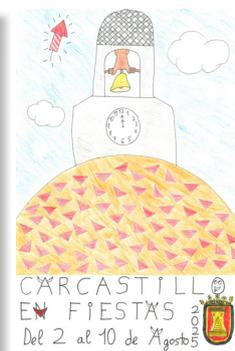
Prende la fiesta  
Xiker Campos



Corre corre que  
te pilló  
Noa Buñuales



Estaciones de  
las fiestas  
Irati Tiscar



¡A disfrutar!  
Alain Echegoyen

TXIKI

5

# KINT@S

2007



CARCASTILLO FIESTAS 2025

# AYTO. TXIKI

2025



## CARGOS

**Alcaldía:** Nadia Larhlid Elaouina **Concejales/as:** Olaia Álvarez Pérez (*Agricultura*), Nahia Fadrique Fraile (*Asuntos Sociales*), Héctor Hernández Seba (*Cultura y Juventud*), Javier Gascón Irigoyen (*Economía*), María Malón Martínez (*Educación*), Aitana Tiscar Burgos (*Festejos*), Irati Tiscar Burgos (*Medio Ambiente*), Safae Ngadi Ngadi (*Sanidad*), Iago Alvar Espatolero (*Urbanismo*)

# PROGRAMACIÓN OFICIAL FIESTAS 2025



CARCASTILLO FIESTAS 2025

# Sábado, 2 DE AGOSTO

## VÍSPERA



### MAÑANA

**9:00 - 11:00**

En la Plaza, exposición de **PANCARTAS 2025**. Premios adultos:

1º.- 100€ / 2º.- 50€ / 3º.- 25€

Premio infantil: (hasta 16 años): 60€

**10:15**

Entrega de pañuelos a los **Kintos 2007**

**10:45**

Entrega de pañuelos a los nacidos en **2024**

**11:00**

Homenaje al equipo de cadetes del Club Deportivo Larrate

**11:00**

Quedada en el cruce acompañados de los gaiteros

**12:00**

Lanzamiento del **COHETE** iniciador de las FIESTAS. A continuación, ronda acompañados por Txaranga El Encierro.

### TARDE

**17:30**

Concierto a cargo de Orquesta **AMALUR**

**18:30**

**RIAU-RIAU** por el recorrido habitual con Txaranga El Encierro

### NOCHE

**22:00**

**Toro de fuego**

Patrocinado por: Construcciones Díaz

**23:30**

Verbena popular con Orquesta **AMALUR**



# Domingo, 3 DE AGOSTO

## DÍA DE NAVARRA



### MAÑANA

**9:00**

**Dianas** con los Gaiteros de Carcastillo

**11:00**

**Bombas japonesas** para los pequeños  
*Patrocinado por: Okey*

**11:30**

**Recepción** de autoridades en el Ayuntamiento de Carcastillo

**12:00**

**Misa** solemne cantada por el **coro parroquial**. A continuación, baile de Gigantes, acompañados por los Gaiteros de Carcastillo, hasta el Patio de las monjas.

**13:30**

**Aperitivo** popular en el Patio de la Monjas, amenizado por Txaranga El Encierro

### TARDE

**17:00**

**Concierto** a cargo de **Orquesta PASSARELA**

**18:15**

**Encierro** con reses de la Ganadería **BRETOS FERNÁNDEZ**

**19:30**

**Vaquillas** para aficionados en la plaza  
A continuación, encierro corto  
Salida de peñas

**21:00**

**Ronda** de Gigantes y Cabezudos, acompañados por los Gaiteros de Carcastillo

### NOCHE

**22:00**

**Toro de fuego**

*Patrocinado por: Taxi Javi Arozarena*

**23:30**

**Verbena** popular con **Orquesta PASSARELA**



**Ganadería del día:**  
Bretos Fernández  
(Villafranca, NA)

# Lunes, 4 DE AGOSTO

## DÍA DEL VINO



### MAÑANA

**9:00**

**Dianas** con los Gaiteros de Carcastillo

**10:30**

**Bombas japonesas**

**11:00**

Encierro con reses de **EULOGIO MATEO**

**12:00**

**Vaquillas** en la plaza

**12:30**

**Degustación** de vino

**15:00**

**Comida popular**

### TARDE

**17:00**

Concierto a cargo de **Orquesta PHOENIX**

**18:00**

**Family color**

**18:15**

Encierro con reses de **EULOGIO MATEO**

**19:30**

**Vaquillas** en la plaza

*Premio de 350€ al mejor RECORTADOR de la tarde patrocinado por: Floristería Ayete*

A continuación, encierro corto y salida de peñas

**20:30**

**Tardeo** en el Okey, con **Los Benis**

**21:00**

**Ronda** de Gigantes y Cabezudos

### NOCHE

**22:00**

**Toro de fuego**

*Patrocinado por: Distribuciones Prieto*

**23:30**

Verbena popular con **Orquesta PHOENIX**



**Ganadería del día:**  
Eulogio Mateo  
(Cárcar, NA)

# Martes, 5 DE AGOSTO

## DÍA DEL NIÑO



### MAÑANA

**11:00**

**Desayuno de la Corporación Txiki**, en cafetería Cordovilla, *gentileza de Lencería y moda Elena*.

**11:45**

**Entrega** de Vara y pañuelos a la Corporación Txiki, **anuncio** de la Pancarta Infantil ganadora y entrega del premio.

**Cohete** anunciador del Día del niño en las piscinas municipales

**12:00**

Apertura del **Parque infantil** en las piscinas hasta las 14:00 horas

**14:00**

**Comida infantil** en las piscinas

### TARDE

**16:00**

**Parque infantil** hasta las 19:00 horas

**17:00**

**Concierto** con Orquesta METEORO 2.0

**18:15**

**Encierro** con reses de la ganadería **PEDRO DOMÍNGUEZ**

**19:30**

**Vaquillas** en la plaza  
**Premio de 350 euros al mejor RECOR-TADOR de la tarde** *patrocinado por: Bar Deportivo*. A continuación, encierro corto y salida de peñas

**20:30**

**Concierto de los Kaguetas** en el Happy

**21:00**

**Ronda** de Gigantes y Cabezudos

### NOCHE

**22:00**

**Toro de fuego** infantil

**23:30**

**Vacas** en la plaza, reses de P. DOMÍNGUEZ

**00:30**

**Verbena popular** con Orquesta METEORO 2.0



**Ganadería del día:**  
Pedro Domínguez  
(Funes, NA)

# Miércoles, 6 DE AGOSTO

## DÍA DE LAS PEÑAS



### MAÑANA

**10:30**

Ronda de Gigantes y Cabezudos, acompañados por los Gaiteros de Carcastillo

**11:30**

Encierro con reses de **ADRIÁN DOMÍNGUEZ**

**12:30**

Vaquillas en la plaza

**13:00**

Quedada de las peñas en la plaza y popteo con Txaranga El Encierro

**15:00**

Comida de Peñas en el Patio de las monjas, anuncio de la pancarta ganadora y entrega de premios

### TARDE

**17:30**

Concierto con **Orquesta EN ESENZIA**  
A continuación, ronda con Txaranga por los bares.

**18:15**

Encierro habitual  
con reses de **ADRIÁN DOMÍNGUEZ**

**19:30**

Vaquillas para aficionados en la plaza  
*SE RECUERDA QUE, ESTE DÍA, LOS TABLADOS DEL ATRIO ESTÁN RESERVADOS PARA LAS PEÑAS*

Premio de **300 euros** al mejor **RECORDADOR de la tarde**, patrocinado por: Bar Happy. A continuación, Encierro corto

**20:30**

Tardeo en el Alaska con Dj Antxon Sáez

**22:00**

Tardeo en el Okey con Hugo Irigoyen

### NOCHE

**22:00**

Toro de fuego, patrocina: Bar Happy

**23:30**

Verbena popular con **EN ESENZIA**



**Ganadería del día:**  
Adrián Domínguez  
(Funes, NA)

# Jueves, 7 DE AGOSTO

## DÍA DEL JUBILADO



### MAÑANA

**11:00**

Bombas japonesas

**12:00**

Visita a la Residencia acompañados por los gaiteros

**13:00**

Recepción a la Junta de Jubilados en el Ayuntamiento de Caracastillo

**13:15**

Misa homenaje a Esteban Lobera Ciprés, cantada por el **CORO PARROQUIAL** y baile de los gigantes en la plaza

**14:30**

Comida para nuestros mayores en el Patio de las monjas

### TARDE

**17:00**

Concierto a cargo de **FÓRMULA SHOW**

**18:00**

Parque acuático terrestre

**18:15**

Encierro con reses de la Ganadería **JAVIER TAIXE**

**19:30**

Festival taurino con los **Kintos 07 (2 becerras)** **Vaquillas** para aficionados en la plaza *Premio de 300 euros al mejor RECORTADOR de la tarde patrocinado por: Nuevo Siglo* A continuación, **encierro corto y salida de peñas** hasta el frontón de las piscinas, donde se disputarán dos partidos de pelota

**20:45**

Partido de pelota juvenil y profesional en el frontón de las piscinas

**21:00**

Ronda de Gigantes y Cabezudos

### NOCHE

**22:00**

Toro de fuego

**23:30**

Verbena popular con **FÓRMULA SHOW**



**Ganadería del día:**  
Javier Taixe  
(Artajona, NA)

# Viernes, 8 DE AGOSTO

## CALDERETES



### MAÑANA

**9:00**

**Dianas** a cargo de los Gaiteros de Carcastillo

**11:00**

**Bombas japonesas**

**11:30**

**Trashumancia infantil** por el recorrido habitual del encierro, con ganadería VÍCTOR NAVAS

**13:00**

**Ronda** con Txaranga El Encierro desde la plaza hasta el patio de las monjas  
**Inicio del Concurso de Calderetes** en el Patio de las monjas

*Los calderos serán realizados con conejo y patatas. Los concursantes podrán utilizar los condimentos que deseen. El vino será gentileza de: Bodegas Azul y Garanza de Carcastillo (Antonio Barrena).*

*El menaje debe ser de cristal o reutilizable, indicar la normativa.*

**14:30**

El jurado realizará la degustación de los calderos, que deberán estar preparados y reposados para esa hora

*Premio: Trofeo conmemorativo del evento para los 3 primeros clasificados patrocinados por Helados Mendoza y postre, por gentileza de Panadería Cordovilla*

### TARDE

**17:00**

Concierto con Orquesta ESCALA

**18:15**

**Encierro.** Reses de JAVIER Y MIRIAM PÉREZ

**19:30**

**Vaquillas** para aficionados en la plaza  
*Premio de 350€ al mejor RECORTADOR de la tarde*  
Después, encierro corto y salida de peñas

**20:30**

Dj Hugo Irigoyen en exterior del Bar Alaska

**21:00**

**Ronda** de Gigantes y Cabezudos

### NOCHE

**22:00**

**Toro de fuego**

**23:30**

Verbena popular con Orquesta ESCALA



**Ganadería del día:**  
Javier y Miriam Pérez  
(Caparros, NA)

# Sábado, 9 DE AGOSTO



## MAÑANA

**09:00**

Dianas con los Gaiteros de Carcastillo

**11:00**

Bombas japonesas

**11:30**

Encierro con reses de VICENTE DOMÍNGUEZ

**12:30**

**Vaquillas** en la plaza para aficionados  
A continuación, ronda vermú con Txaranga El Encierro

## TARDE

**17:00**

Concierto a cargo de Orquesta INGENIO

**18:00**

Día de la Feria

**18:15**

Encierro con reses de la Ganadería de VICENTE DOMÍNGUEZ

**18:30**

Tradicional taurino con autos locos en la Plaza Mayor

**19:30**

**Vaquillas** para aficionados en la plaza  
A continuación, **encierro corto y salida de peñas**

**21:00**

**Ronda** de Gigantes y Cabezudos acompañados por los Gaiteros de Carcastillo

## NOCHE

**22:00**

Toro de fuego miura

**23:30**

Verbena popular con Orquesta INGENIO

**03:00**

**Ronda** con Txaranga El Encierro, con salida desde la carpa hacia los bares



**Ganadería del día:**  
Vicente Domínguez  
(Funes, NA)

# Domingo, 10 DE AGOSTO

## POBRE DE MÍ



### MAÑANA

**09:00**

Dianas con los Gaiteros de Carcastillo

**11:00**

Bombas japonesas

**11:30**

Encierro con reses de **ARRIAZU**

**12:30**

**Vaquillas** en la plaza para aficionados  
A continuación, ronda vermú con Txaranga El Encierro

### TARDE

**17:00**

Concierto con **DIGITAL**

**18:15**

Encierro con reses de **ARRIAZU**

**19:30**

**Vaquillas** para aficionados en la plaza  
*Premio de 150€ al mejor RECORTADOR de la tarde.* Patrocina: Panadería Salaberrí

A continuación,  
**encierro corto y salida de peñas**

**21:00**

**Ronda** de Gigantes y Cabezudos acompañados por los Gaiteros de Carcastillo

### NOCHE

**22:00**

**Toro de fuego miura** *patrocina: Alaska*

**00:00**

**POBRE DE MÍ** Acompañados por Txaranga El Encierro, acudiremos hasta el patio de las monjas  
Como fin de Fiestas, **verbena** con **DIGITAL**



**Ganadería del día:**  
Arriazu  
(Ablitas, NA)





# PELOTA MANO CARCASTILLO JUEVES 7 AGOSTO

20:45H / FRONTÓN DE LAS PISCINAS  
1<sup>er</sup> PARTIDO

---

## JOVENES PROMESAS

2<sup>o</sup> PARTIDO / PROFESIONALES

---

# PRADO BERGERA VS URIBE ITURRIAGA



ORGANIZA:  
AYUNTAMIENTO DE CARCASTILLO

 @garfe\_pelota    
[www.garfe.pelota.com](http://www.garfe.pelota.com)

# GANADERÍAS

## RESUMEN POR DÍAS



**Domingo 03.08**  
Bretos Fernández  
(Villafranca, NA)

**Lunes 04.08**  
Eulogio Mateo  
(Cárcar, NA)



**Martes 05.08**  
Pedro Domínguez  
(Funes, NA)

**Miércoles 06.08**  
Adrián Domínguez  
(Funes, NA)



**Jueves 07.08**  
Javier Taixe  
(Artajona, NA)

**Viernes 08.08**  
Javier y Miriam Pérez  
(Caparroso, NA)



**Sábado 09.08**  
Vicente Domínguez  
(Funes, NA)

**Domingo 10.08**  
Arriazu  
(Ablitas, NA)



# COMIDAS

## POPULARES / MENÚ POR DÍAS

**Lunes, 4 de agosto, 14:30h**

- Ensalada
- Fideuá
- Helado
- Pan, agua, vino, gaseosa y café

**MENÚ**

Patio de las monjas / **15€**

**Martes, 5 de agosto, 14:00h**

**MENÚ DÍA DEL NIÑO**

- Macarrones con tomate
- Pechuga con patatas
- Pan, agua y helado

Piscinas / **7€**

**Miérc., 6 de agosto, 14:30h**

- Ibéricos
- Ensalada mixta
- Pollo de caserío parrilla
- Costilla de cerdo parrilla
- Sorbete de limón

**MENÚ  
DÍA DE LAS PEÑAS**

La Asociación Juvenil Zarragastelu anima a que los participantes acudan disfrazados.

Patio de las monjas / **20€**





**Jueves, 7 de agosto, 14:30h**

- Ibéricos
- Ensalada mixta
- Rape a la parrilla
- Txuletón a la parrilla
- Goxua

## MENÚ DÍA DEL JUBILADO

Café-concierto posterior a cargo de la Orquesta FÓRMULA SHOW.

Patio de las monjas



# ORQUESTAS

PROGRAMACIÓN POR DÍAS





X 06.08  
EN ESENZIA



J 07.08  
FORMULA SHOW



S 09.08  
INGENIO



D 10.08  
DIGITAL

DIGITAL



V 08.08  
ESCALA

# BALONMANO

## FEMENINO



Tu esfuerzo altruista como entrenador no solo nos hizo mejorar en la cancha, sino también como equipo y como personas. ¡Mil gracias por ese tiempo dedicado al deporte, Nicolas!



# IMÁGENES

PARA EL RECUERDO



# IMÁGENES

PARA EL RECUERDO



CARCASTILLO FIESTAS 2025

# NOTAS

## DE INTERÉS / AYTO. DE CARCASTILLO



Durante las Fiestas se desviará el tráfico de carretera con el fin de evitar riesgos y proporcionar mayor seguridad, sobre todo a los más pequeños.

**Estos días se prohibirá el aparcamiento en las calles de los desvíos: Cañada y San Francisco Javier.**

Por favor, respeten las señales. Solicitamos la colaboración de todos para que utilicen los vehículos dentro del pueblo lo menos posible.

### MUY IMPORTANTE

Conocemos el riesgo que conllevan los encierros y capeas, **MUCHO MÁS PARA LOS MENORES**. Los adultos deben ser conscientes de ello. Tampoco debemos olvidar que, durante los espectáculos taurinos, existe la posibilidad de huída de las vaquillas de los recintos cerrados.

La participación en encierros, capeas y demás festejos taurinos tradicionales que se celebren durante las Fiestas, **es un riesgo que los participantes en los mismos se imponen libre y voluntariamente**, por lo que el M.I. Ayuntamiento no se hace responsable de los daños, accidentes o consecuencias que, de la misma, pudieran derivarse. **También se considera participante en los festejos taurinos a las personas que permanezcan en los burladeros del recorrido y de la plaza.**

Se advierte que no está permitido sujetar a las reses, así como maltratarlas o mermar las facultades de los animales, ni tampoco la colocación de obstáculos que impidan el normal desarrollo de este tipo de festejos, teniendo este Ayuntamiento, así como la autoridad competente, la facultad de sancionar o exigir las procedentes responsabilidades a los autores de estas faltas, según lo dispuesto en la legislación vigente.

**El recorrido del TORO DE FUEGO** será: Plaza de la Iglesia, calle Mayor, calle Calvario y Avda. Aragón, pudiendo entrar en las calles contiguas. El Ayuntamiento no se hace responsable de los daños, accidentes o consecuencias que pudieran surgir al hallarse en el recorrido o calles adyacentes del toro de fuego.

Apelamos al sentido común, recomendando no llevar a la plaza envases de vidrio por el peligro que puede ocasionar su rotura y no lanzar objetos desde los tablados. **Se recuerda que el día de las peñas, los tablados del atrio están reservados para ellas.**

### LIMPIEZA

Rogamos mantengan las zonas de reunión (como peñas y sociedades) limpias. No dejemos tirados en las calles vasos, botellas, sillas, etc. que siempre dan sensación de descuido, y pueden dar lugar a accidentes. Gracias por la colaboración.

El Ayuntamiento se reserva la facultad de **suspender o modificar** el contenido del presente programa si, por cualquier motivo, se viese obligado a ello.

Tus caricias *me ponen a cien.*  
Tu respeto *a mil.*



**En fiestas de Carcastillo,  
disfruta, comparte y respeta.**



Gobierno  
de Navarra  Nafarroako  
Gobernua



**NAVARRA † NAFARROA**  
Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua